

# COMPREHENSIVE

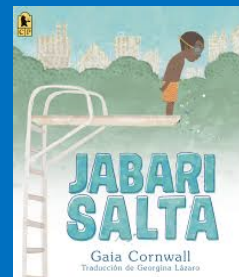
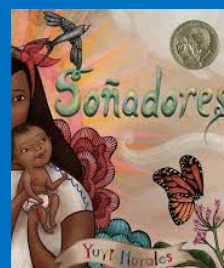


**BOOKS**  
DEL **SUR**  
READ ALOUD

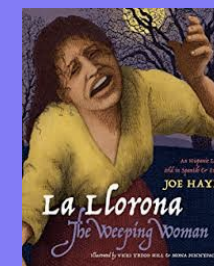
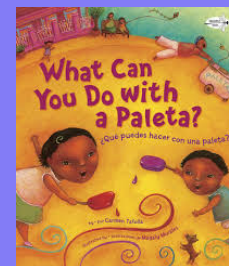
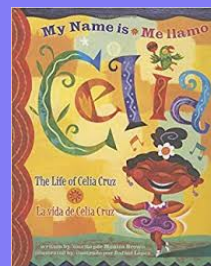
Foutas & Pinnell Interactive Read Aloud		Books del Sur Comprehensive Read Aloud
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 Titles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 Sets of 2-7 titles</li> <li>• 30% of the same titles</li> <li>• Lesson Plans</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• K &amp; 1<sup>st</sup>, 110 titles</li> <li>• 2<sup>nd</sup> – 6<sup>th</sup>, 100 titles</li> </ul>

# Spanish Children's Literature

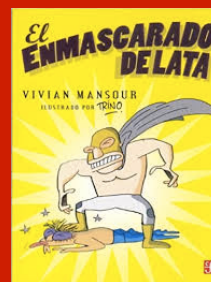
## Books in Spanish Translated from English



## Bilingual and Spanish Books Written by U.S. Authors



## Books in Spanish Written by Authors Outside of the U.S.

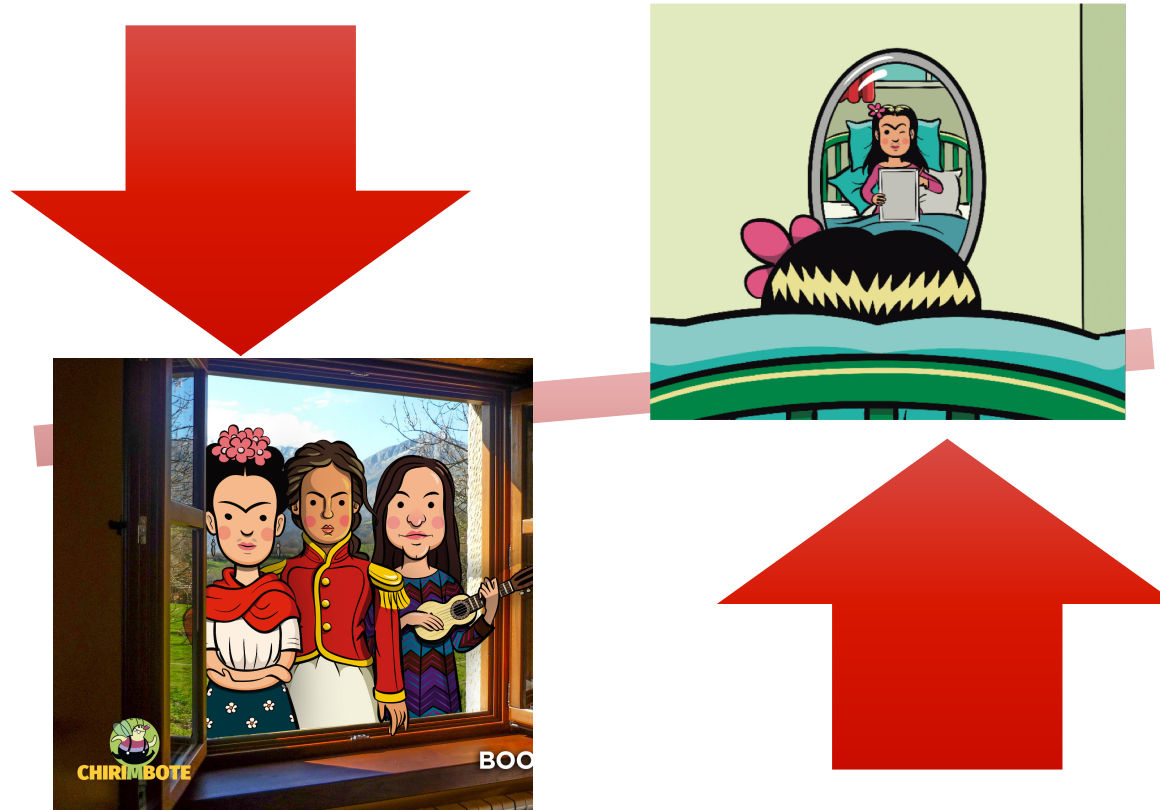


# When/How do these sets fit with curriculum?

Spanish Language Arts	Social Emotional	Social Justice	Social Studies - History	Science
6, 5 - Estudio de Género: Libro de Imágenes	6, 2 - Manejando Las Emociones/Relaciones Positivas	6, 9 - Activistas/ Creadores de Cambio	6, 4 - Estudio de Género: Memorias/ Autobiografías	6, 12 - Vida Terrestre
6, 6 - Estudio de Género: Misterio	6, 1 - Familia	6, 21 - Tomando Una Nueva Perspectiva/Enfrentando Estereotipos	6, 7 - Experiencia Inmigrante	6, 13 - Adaptaciones de Animales
6, 11 - Estudio de Género: Historias Cortas	6, 3 - Inspiración/ Creatividad	6, 22 - El Movimiento de Los Derechos Civiles	6, 8 - Estudio de Género: Ficción Histórica	6, 14 - Científicos Trabajando
6, 16 - Estudio de Género: Ficción Realista		6, 23 - Compromiso Civil	6, 9 - Activistas/Creadores de Cambio	6, 15 - Innovación/ Inspiración Humana
6, 17 - Suspenso			6, 10 - Estudio de Género: Biografías	6, 25 - Explorando Las Ciencias
6, 18 - Historias Humorísticas			6, 21 - Tomando Una Nueva Perspectiva/Enfrentando Estereotipos	
6, 19 - Estudio de Género: Fantasía Moderna			6, 22 - El Movimiento de Los Derechos Civiles	
6, 20 - Estudio de Género: Poesía			6, 23 - Compromiso Civil	
6, 24 - Los Antepasados: Un Día en La Vida de...				



# Psychosocial Uses for Literature



## The mirror and the window (Sims Bishop)

Source: Temple, Charles A.; Martinez, Miriam; Yokota, Junko; & Naylor, Alice. (1998)  
**Children's Books in Children's Hands.** Boston: Allyn and Bacon.



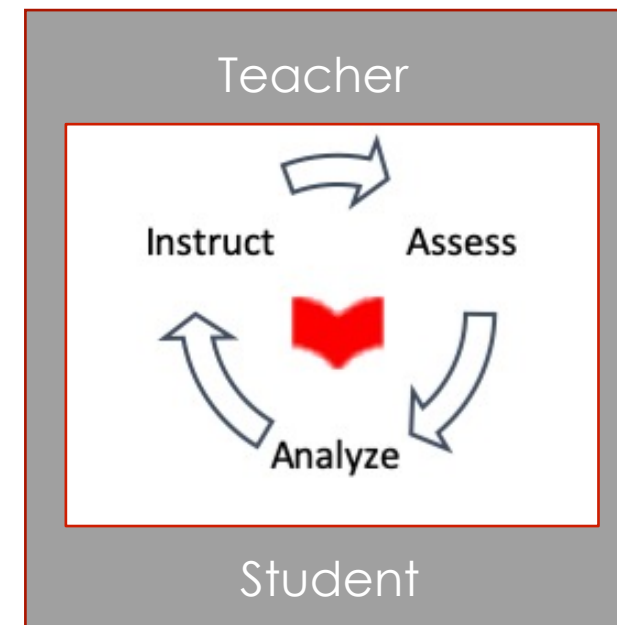
## GUÍA DE LECCIÓN

El gran oso blanco  
 GRADO: K  
 COLECCIÓN: 16 - Estudio de Género:  
 Cuentos Populares  
 AUTOR(ES): Rosario Elizalde  
 ILUSTRADOR: Fabiola Solano

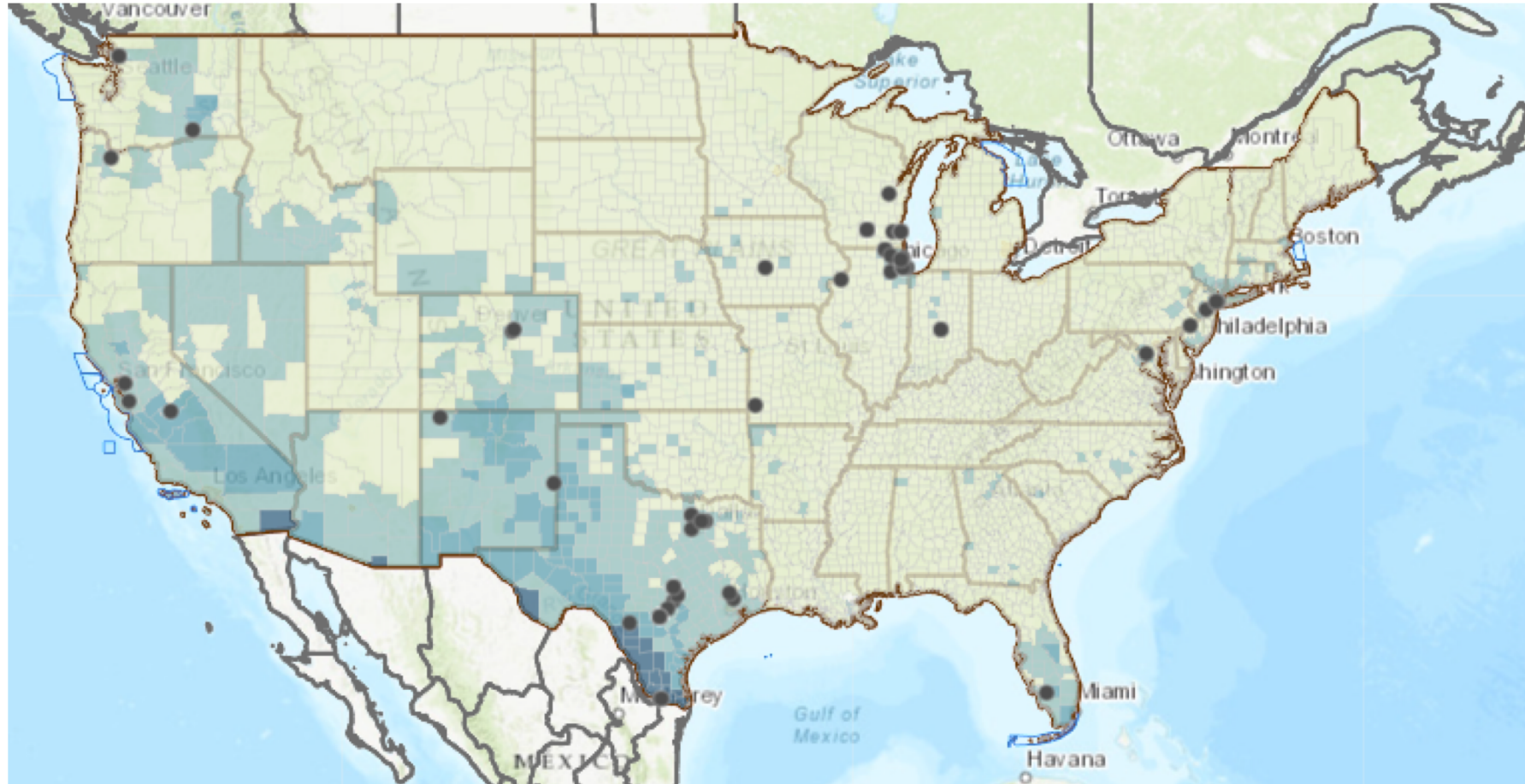


### 1. PREPARANDO LA LECCIÓN

1. PREPARANDO LA LECCIÓN	
Repasar la lección y el libro	PREPARACIÓN <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Leer el libro</li> <li>✓ Leer la guía de preguntas antes, durante y después</li> <li>✓ Planificar que la lección dure aprox. 15-20 minutos para todo el grupo</li> <li>✓ Planificar oportunidades de conversación entre estudiantes</li> </ul>



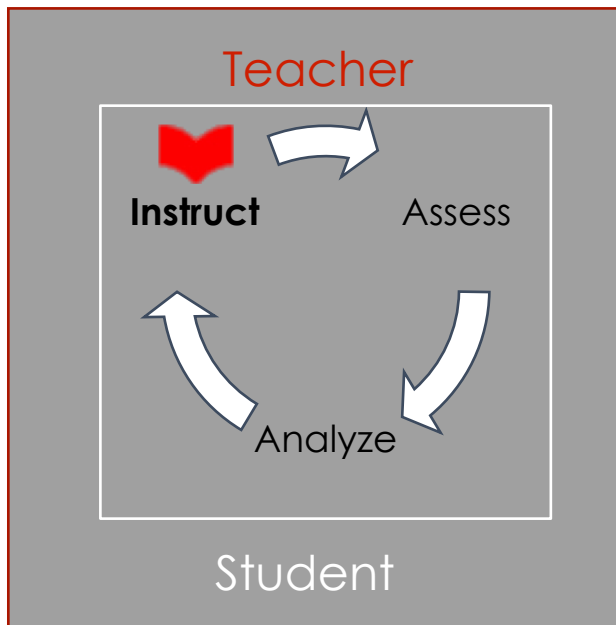
# *Written by Teachers for Teachers*



# Foundation of Read Aloud Lessons: The Three Pillars of Dual Language

- Third Pillar: Sociocultural Competence
  - Cultural awareness starts with
  - Self --→ Family ---> Group
  - Multiple Group Memberships based on Ethnic and Social Identities
- First Pillar: Bilingualism and Biliteracy
- Second Pillar: High Academic Achievement

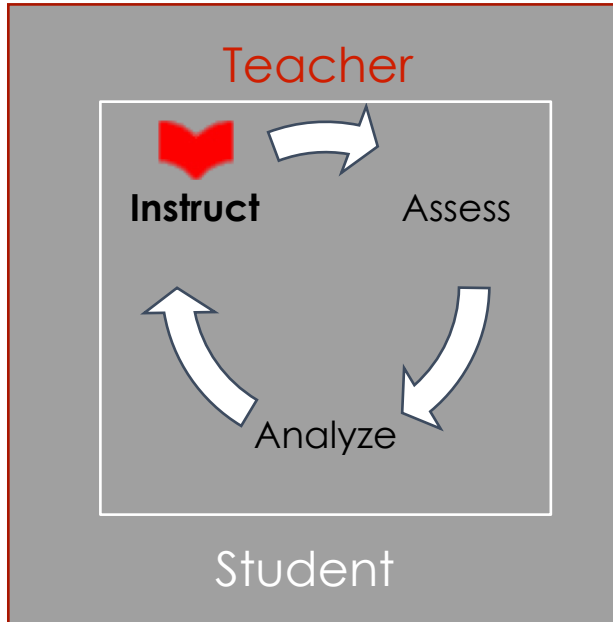
# Antes de leer el libro (Preview)



## 1. Presentar el libro y el objeto de la lección (Introduce Book)

- a. Presentar vocabulario clave con *Respuesta Física Total (TPR)* (**Vocabulary**)
- b. Repasar el resumen del libro (**Summary of book**)
- c. Resumir el propósito de la colección (**Summarize the purpose of the lesson – curriculum objective**)
- d. Conectar con otros libros parecidos (**Connect with other books**)

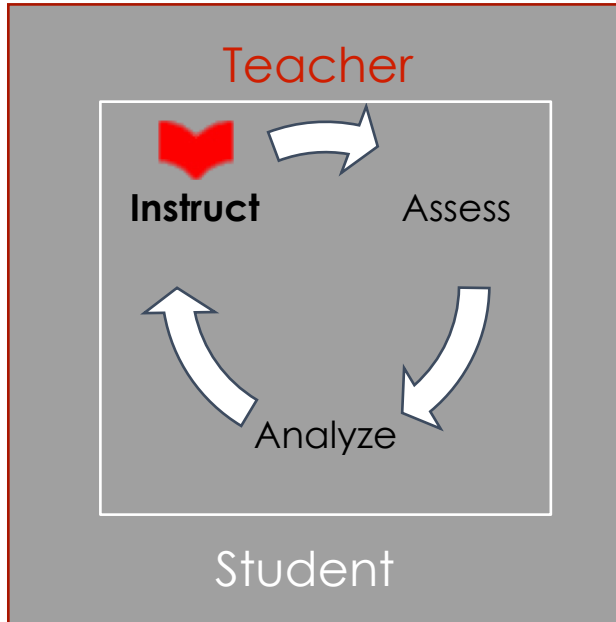
# Durante la lectura (**During**)



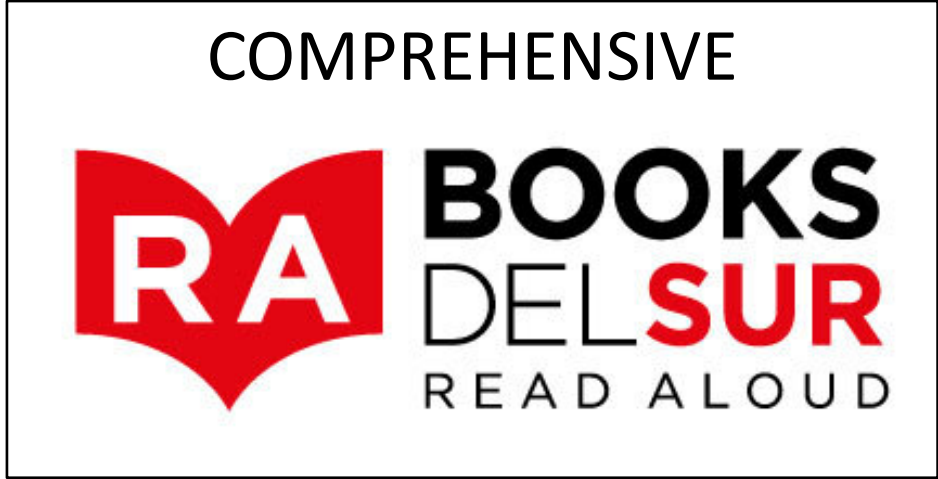
- Comprensión de Lectura
- Leer el libro
- Pausa y hacer preguntas
- Presenta la estrategia:  
***Pausa, voltea y habla***



# Después de la lectura (**During**)



- Terminar leyendo la parte del libro o el libro entero
- Presentar la estrategia de conversación: ***Piensa, voltea y habla***
- Hacer preguntas



Heather Robertson-Devine  
General Manager & Founder

608-217-0758

[heather@bookdelsur.org](mailto:heather@bookdelsur.org)

